
¡Los Que Usan Zafacones Grandes Tienen Otras Responsabilidades!

Oficial de L&I Medallones Zafacones de Identificación

El Departamento, previa expedición de la licencia, también se expedirá al titular de una licencia un medallón que utiliza tecnología de radio frecuencia UHF para transmitir por vía electrónica: (1) el número de licencia (2) el nombre y numero de teléfono de la titular de una licencia (3) El nombre y numero de teléfono del transportador (4) el lugar aprobado. Ningún zafacón se utilizara in la Ciudad de Filadelfia, si un medallón no esta bien fijado o el titular de licencia sabe que el medallón no es operativo.

Vaciado

Se requiere que todos los zafacones deben vaciarse *por lo menos una vez a la semana*. Si contienen desperdicio de comida que “no se puede moler”, entonces deben vaciarse *cada tres días*. (La ciudad puede requerir colectas adicionales).

Limpieza

Los zafacones deben estar limpios, en buenas condiciones y sin olores ofensivos. Deben limpiarse por lo menos dos veces al año. (La ciudad puede requerir limpieza adicional). No se permite limpiar los zafacones grandes en la carretera o la acera.

Desperdicio de Comida que se puede Moler

Los zafacones no se deben usar para deshacerse de basura que se puede moler. Todos los establecimientos que transportan comida deben instalar eliminadores de basura para deshacerse de la basura que se puede moler.

Libre de basura esparcida

El área que rodea al zafacón debe mantenerse libre de basura esparcida, las tapas deben estar bien ajustadas cuando no estén en uso y no se debe llenar excesivamente el zafacón con desperdicios.

Encubrimiento

Los zafacones que se encuentren dentro de una propiedad privada deben ocultarse de la vista pública mediante matas, una verja opaca, un cobertizo u otros tipos de estos encubrimientos.

APLICACION DE LA LEY DE ZAFACONES

Los usuarios de zafacones que no cumplan con las reglas del Código de Zafacones pueden ser multados y se les puede revocar su Licencia de Privilegio Comercial.

Los zafacones colocados en el derecho de paso público sin licencia se considerarán abandonados y sujetos a removerlos.

¿Como Apelo Que Pongan Un Zafacón Cerca De Mi Casa?

Llame al (215) 686-8686 o 311 para investigar si el zafacón tiene licencia. Si es así, usted puede radicar una apelación a la Junta de Revisión de Licencias e Inspecciones. Si el zafacón no tiene licencia, lea la siguiente pregunta.

¿Como Presento Una Queja Acerca De Un Zafacón Que Viola La Ley?

La Unidad del Programa de Educación Vial y de Caminos y de Reforzamiento Legal (SWEEP) es el aplicado primario de la ley sobre el uso de zafacones grandes. Usted puede llamar a la Unidad de Asuntos del Cliente del Departamento de Calles al (215)686-5560, o el Departamento de la Policía de la Unidad de Servicios a los Vecindarios al (215) 685-9500 o el Oficial de Saneario del Distrito Policial puede aplicar la Ley.

Todos Servicios de la Ciudad

Teléfono: 3-1-1

Internet del Departamento de Calles

www.philadelphiastreet.com

Servicios a Clientes del Departamento de Calles

Teléfono: (215) 686-5560

Si usa teléfono celular: *FIX

Preparado por la Oficina de Planeación y Asuntos Públicos del
Departamento de Calles
Revisado en mayo de 2016

La Ley de los Zafacones

Lo Que Usted Necesita Saber



CIUDAD DE FILADELFIA
James Kenney, Alcalde

Michael DiBerardinis, Director General
Clarena Tolson, Deputada del Alcalde/Subdirectora General
David J. Perri, P.E., Comisionado de Licencias e Inspecciones
Michael A. Carroll, Comisionado interino de la Vía Pública

ES LA LEY

¿Que es lo que se considera un zafacón?

Cualquier recipiente para el residuo o el material reciclable que se atendida por un proveedor y esta diseñado para su reutilización repetida. No incluye un contenedor que se atendida por la Ciudad de Filadelfia. Todos los zafacones de construcción deben obtener una licencia adquirida por el transportista.

Al aumentar el número de zafacones grandes, los ciudadanos y los negociantes expresaron su preocupación por la ciudad a causa del riesgo público y la basura esparcida creada por los que tiran ilegalmente la basura.

En respuesta a esta situación, El Concejo Municipal aprobó una ordenanza en junio de 1989 requiriendo la licencia de los zafacones grandes y la regulación de su uso.

Ahora, todos los usuarios de zafacones en la ciudad requieren la aprobación y el lugar para el zafacón. Los transportadores de zafacones necesitan cumplir con una serie de estándares de desempeño.

Este panfleto se creó como un intento de responder sus preguntas sobre el uso de los zafacones grandes. Si usted todavía tiene preguntas acerca del código de los zafacones, llame a la Unidad de Asuntos del Cliente del Departamento de Calles al (215) 686-5560. Para obtener la licencia de solicitud en línea, por favor visite www.phila.gov/streets

Requisito de Contenedores Rígidos

Los materiales reciclados y los desechos municipales y/o los desechos residuales colocados en una calle pública, una acera, un callejón o cualquier publica manera otra o espacio para recolección debe ser colocados en contenedores rígidos equipados con tapas antes de su puesta fuera para recolección. El colocar reciclaje o basura para la recolección de bolsas está prohibido.

Los Provisiones Ningún zafacón será atendida entre las horas de 9:00pm y 7:00am.

FILADELFIA REQUIERE QUE TODA PERSONA QUE USE UN ZAFACÓN GRANDE OBTENGA UNA LICENCIA

¿Quién Debe Obtener Una Licencia Para Un Zafacón?

Cualquier persona que utiliza un contenedor de materiales de desechos o reciclables, de cualquier tamaño que es atendida por un transportista privado.

Tipos De Licencias De Zafacones

• Propiedad Privada

Se expide una licencia cuando se coloca un zafacón grande en una propiedad privada. La propiedad privada incluye lotes de estacionamiento, callejones y caminos privados. Tasas anuales de zafacones en la propiedad privada son las siguientes:

Menos de 1 Cu. Yd.	Basura	\$80
Menos de 1 Cu. Yd.	Reciclaje	\$40
Mayor de o igual a 1 Cu. Yd.	Basura	\$150
Mayor de o igual a 1 Cu. Yd.	Reciclaje	\$75

• Derecho de paso en la calle

Se expide una licencia anual para un zafacón que esté en el derecho de paso público (solamente aceras). Tasa zafacón anual de derecho sobre paso público son las siguientes:

Menos de 1 Cu. Yd.	Basura	\$200
Menos de 1 Cu. Yd.	Reciclaje	\$100
Mayor de o igual a 1 Cu. Yd.	Basura	\$500
Mayor de o igual a 1 Cu. Yd.	Reciclaje	\$250

Zafacones Temporales para Construcción

Los zafacones temporales para construcción que se colocan en el derecho de paso público, requieren un permiso especial. Para pedir una solicitud, por favor llame a la Unidad de Asuntos para Clientes del Departamento de Calles al (215) 686-5560 o llame en su celular al *FIX.

¿Como Obtengo Una Solicitud De Zafacón?

Se pueden obtener las solicitudes llamando al Departamento de Licencias e Inspecciones al (215) 686-8686 o 311.

¿Que Es Lo Que Se Considera Cuando Se Revisa Una Solicitud De Licencia?

Para colocar un zafacón en el derecho de paso público, el ancho de la acera, el volumen de peatones y el tráfico de carros, y la disposición de métodos alternos del manejo de la basura es lo que se considera. En los casos cuando un zafacón impida el paso de peatones u ofenda a los vecinos cercanos, tal vez se le pida a los usuarios que breguen con su basura en una manera alterna que no requiere un zafacón grande. Los zafacones no serán aprobados en el derecho de paso público en bloques predominantemente residenciales o donde haya zonas de negocios y comercios.

Si Mi Solicitud Para Una Licencia Es Rechazada, ¿A Donde Apelo?

Cualquier persona a la que se le rechazó su licencia para un zafacón puede apelar la decisión a la Licenses & Inspections Review Board, Municipal Services Building, Concourse Level. (215) 686-8686 o 311.

Interpreter services available. | خدمات الترجمة الشفهية متوفرة لدينا | អាវុធនុលបានលើវាកម្មអន្តរកម្មភាសា ។ | 提供口译服务 | Services d'interprétation disponibles. | 통역이 제공됩니다 | Предоставляются услуги устного переводчика. | Se brindan servicios de interpretación. | Có sẵn dịch vụ thông dịch.